

ADVICE OF RIGHTS – (§16-205.1 of Maryland Transportation Article)

DR-15 (11-12)

You have been stopped or detained and reasonable grounds exist to believe that you have been driving or attempting to drive a motor vehicle under circumstances requiring that you be asked to submit to a test under § 16-205.1 of the Maryland Vehicle Law. In this situation, the law deems that you have consented to take a test to measure the alcohol concentration or drug or controlled dangerous substance content in your system. You may refuse to submit to the test(s), unless you were in a motor vehicle accident resulting in the death of or life-threatening injury to another person.

Suspension of Your Maryland Driver's License or Driving Privilege:

If you refuse to submit to the test, or submit to the test and the result indicates an alcohol concentration of 0.08 or more at the time of testing, your Maryland driver's license will be confiscated, you will be issued an Order of Suspension and, if eligible, a temporary license valid for 45 days. The following periods of suspension shall be imposed against your license or privilege to drive in Maryland:

If your test result is an alcohol concentration of at least 0.08 but less than 0.15: The suspension will be 45 days for a first offense and 90 days for a second or subsequent offense.

If your test result is an alcohol concentration of 0.15 or more: The suspension will be 90 days for a first offense and 180 days for a second or subsequent offense.

If you refuse to submit to a test: The suspension will be 120 days for a first offense and one (1) year for a second or subsequent offense. An additional criminal penalty of not more than \$500 or imprisonment for not more than 2 months or both, may be imposed under § 27-101(x) of the Maryland Vehicle Law if you are convicted of a drunk or drugged driving offense under § 21-902, and the judge or jury finds beyond a reasonable doubt that you knowingly refused to take a test arising out of the same circumstances. If you hold a commercial driver's license (CDL) and were driving a non-commercial motor vehicle when you were stopped, and refuse to submit to a test, your CDL, or privilege will be disqualified for one (1) year for a first offense or for life if your CDL or privilege has been previously disqualified for at least one (1) year under § 16-812(a) or (b) of the Maryland Transportation Article, a federal law, or any other state's law. If you were driving a commercial motor vehicle and refuse the test, your CDL or privilege will be disqualified as set forth below.

Modification of the Suspension or Issuance of a Restrictive License:

If your test result is an alcohol concentration of 0.08 but less than 0.15: The suspension may be modified or a restrictive license issued at a hearing in certain circumstances.

If you refuse a test, or take a test with a result of 0.15 or more: You will be ineligible for modification of the suspension or issuance of a restrictive license, unless you participate in the Ignition Interlock System Program under § 16-404.1 of the Maryland Vehicle Law. This program requires the vehicle(s) you drive to be equipped with a device that prevents you from operating it if you have alcohol in your blood. At a hearing, if you request one, an administrative judge may modify a suspension by permitting you to participate in the Ignition Interlock System Program for one year, but is not required to do so. **Instead of requesting a hearing, you may elect to participate in the Ignition Interlock System Program for one year,** instead of the period of suspension, if the following conditions are met: 1) your driver's license is not currently suspended, revoked, canceled, or refused; 2) you were not charged with a moving violation arising out of the same circumstances as the Order of Suspension that involved the death of, or serious physical injury to, another person; and 3) within thirty (30) days of the date of the Order of Suspension you a) elect in writing to participate in the Ignition Interlock System Program for one year, instead of requesting a hearing, and b) surrender a valid Maryland driver's license or sign a statement certifying that the license is no longer in your possession. An ignition interlock election form is located on the reverse side of the driver's copy of the Order of Suspension.

You Have the Right to Request an Administrative Hearing:

You may request an Administrative Hearing at any time within 30 days of the date of the Order of Suspension to show cause why your driver's license or privilege should not be suspended. You must request a hearing within 10 days of the date of the Order of Suspension to insure that your privilege to drive is not suspended prior to your hearing. Your request for a hearing must be made in writing. You may use the "Hearing Request" form if available. Send your request to the Office of Administrative Hearings at 11101 Gilroy Rd., Hunt Valley, MD 21031-1301. You must include a check or money order for \$150.00, which is the required filing fee, made payable to the "Maryland State Treasurer." Your request for a hearing will be invalid if submitted without the required \$150.00 filing fee (or applicable fee waiver).

Offenses Occurring While Driving a Commercial Motor Vehicle: In addition to any suspension for a test failure or refusal, if you were operating a commercial motor vehicle and your test result indicates an alcohol concentration of 0.04 or more, or you refused to submit to a test, your commercial driver's license or privilege shall be disqualified one (1) year for a first offense, or 3 years for a first offense committed while transporting hazardous materials required to be placarded, and disqualified for life if your commercial driver's license has been previously disqualified for at least one (1) year under MD TA§16-812(a) or (b), a federal law, or any other state's law.

Your Driver's license or Privilege will be Suspended on the 46th Day after the Order of Suspension if: You do not request a hearing within 10 days of the date of the Order of Suspension or, if eligible, you do not elect within 30 days of the Order of Suspension to participate in the Ignition Interlock System Program for one (1) year instead of requesting a hearing. If you submit a valid hearing request, a suspension will not be imposed unless a decision is rendered against you, or if you fail to appear for the hearing.

Certification: I, the Undersigned Police Officer, certify that I have advised the driver of the above stated Advice of Rights, including the sanctions imposed for: 1) a refusal to take a test; 2) a test resulting in an alcohol concentration of at least 0.08 but less than 0.15; 3) a test resulting in an alcohol concentration of 0.15 or more; and 4) disqualifications for persons holding a commercial driver's license.

I, the undersigned officer, have provided the driver with the aforementioned in: **English and Spanish**

Read Before Signing: I, the undersigned driver, acknowledge that I have been read or I have read the above stated Advice of Rights as certified by the police officer. I understand that this requested test is in addition to any preliminary tests that were taken.

Having been so advised, do you now agree to submit to a test? (Officer check reply)

- Yes - Agree to submit to an alcohol concentration test**
Sí- Acepta someterse a una prueba de concentración de alcohol en la sangre
- Yes - Agree to submit to a test for drug or controlled dangerous substance (CDS)**
Sí- Acepta someterse a una prueba de drogas o sustancias controladas peligrosas (CDS)
- No - Alcohol concentration test refused**
No- La prueba de concentración de alcohol en la sangre ha sido rechazada
- No - Drug or CDS test refused (DRE must complete & submit DRE Certification Form)**
No- La prueba de drogas o CDS ha sido rechazada (un Experto en el Reconocimiento de Drogas [DRE, en sus siglas en inglés] debe completar y presentar el formulario DRE de certificación)

Driver Signature _____ **Date** _____ **Time** _____ **DR-15A Control #** _____
Firma del conductor *Fecha* *Hora* *No. de Control del DR-15A*

Signature of Officer _____ **I.D. No.** _____ **Police Agency** _____
Firma del Oficial *No. de identificación (ID)* *Agencia de Policía*

NOTIFICACIÓN DE DERECHOS – (Artículo de Transporte de Maryland, Sección 16-205.1) DR-15 (11-12)

A Usted lo han parado o lo han detenido y existen fundamentos razonables para creer que Usted estaba conduciendo o intentaba conducir un vehículo motorizado bajo circunstancias que requieren que se le pida que se someta a una prueba en virtud de la Sección 16205.1 del Reglamento de Vehículos de Maryland. En esta situación, la ley considera que Usted ha consentido someterse a una prueba para medir la concentración de alcohol en la sangre o drogas o sustancias peligrosas controladas presentes en su cuerpo. Usted puede rehusar someterse a las pruebas, a menos que Usted haya estado involucrado en un accidente automovilístico que haya resultado en la muerte o en una lesión que amenace la vida de una persona.

Suspensión de su Licencia de Conducir de Maryland o Privilegio de Conducir:

Si Usted se niega a someterse a la prueba, o se somete a la prueba y el resultado indica una concentración de alcohol en la sangre de 0.08 o más en el momento de la prueba, su Licencia de Conducir de Maryland será confiscada, se le expedirá una orden de suspensión y, de ser elegible, se le concederá una licencia temporal válida por 45 días. Los siguientes periodos de suspensión serán impuestos contra su licencia o privilegio de conducir en Maryland:

Si su prueba resulta en una concentración etílica de por lo menos 0.08 pero menor a 0.15: La suspensión será de 45 días por una primera infracción y de 90 días por la segunda y subsiguiente infracción.

Si el resultado de su prueba es una concentración etílica de 0.15 o más: La suspensión será de 90 días por una primera infracción y de 180 días por la segunda y subsiguiente infracción.

Si Usted rehusa someterse a una prueba: La suspensión será de 120 días por una primera infracción y de un (1) año por la segunda y subsiguiente infracción. Una sanción penal adicional no mayor a \$500 o encarcelamiento no mayor de 2 meses, o ambas sanciones, pueden ser impuestas en virtud de la Sección 27-101 (x) del Reglamento de Vehículos de Maryland si se le declara culpable del delito de conducir embriagado o drogado en virtud de la Sección 21-902, y en virtud de las conclusiones más allá de toda duda razonable del juez o del jurado que Usted, a sabiendas, se negó a someterse a una prueba que surgiera de tales circunstancias. Si Usted mantiene una licencia de conducir vehículos comerciales (CDL, en sus siglas en inglés) y estaba conduciendo un vehículo motorizado no comercial cuando lo pararon, y rehusó someterse a una prueba, su CDL o el privilegio de conducir será descalificado por un (1) año por una primera ofensa o de por vida si su CDL o privilegio fue descalificado previamente por lo menos por un (1) año en virtud de la Sección 16-812 (a) o (b) del Artículo del Transporte de Maryland, de una ley federal, o de cualquiera otra ley estatal. Si Usted estaba conduciendo un vehículo motorizado de uso comercial y rehusó someterse a la prueba, su CDL o el privilegio será descalificado según lo dispuesto a continuación.

Modificación de la suspensión o emisión de una Licencia Restrictiva:

Si el resultado de su prueba llega a una concentración etílica de por lo menos 0.08 pero a menos de 0.15: En ciertas circunstancias, la suspensión puede ser modificada o se le puede emitir una licencia restrictiva durante una audiencia.

Si Usted rehusa someterse a una prueba o toma una prueba que llega a un resultado de 0.15 o más: Usted será inelegible para obtener la modificación de la suspensión o la emisión de una licencia restrictiva, a menos que Usted participe en el Programa del Sistema Interruptor de Encendido en virtud de la Sección 16-404.1 del Reglamento de Vehículos de Maryland. Este programa requiere que los vehículos que Usted conduce estén equipados con un dispositivo interruptor que prevenga que Usted los opere si Usted tiene alcohol en su sangre. Durante la audiencia, si Usted solicita tal audiencia, un juez administrativo puede modificar una suspensión al permitir que Usted participe en el Programa del Sistema Interruptor de Encendido por un año, pero no se requiere que así lo haga. En vez de solicitar una audiencia, Usted puede elegir participar en el Programa del Sistema Interruptor de Encendido por un año, en lugar de someterse al período de suspensión, si Usted cumple con las condiciones siguientes: 1) su licencia de conducir en efecto no está suspendida, revocada, cancelada, o no ha sido rechazada; 2) Usted no ha sido acusado de una infracción móvil que surgió de las mismas circunstancias que ocasionaron la Orden de Suspensión las que a su vez implicaron la muerte de, o daño físico serio a, otra persona; 3) dentro de los treinta (30) días a partir de la fecha de la Orden de Suspensión Usted a) elige por escrito participar en el Programa del Sistema Interruptor de Encendido por un (1) año, en vez de solicitar una audiencia, y b) entrega una licencia de conducir de Maryland vigente o firma una declaración que certifique que la licencia ya no está en su poder. Un formulario para elegir el Sistema Interruptor de Encendido se encuentra en el reverso de la copia para el conductor de la Orden de Suspensión.

Usted tiene el derecho de solicitar una audiencia administrativa:

Usted puede solicitar una audiencia administrativa en cualquier momento dentro del plazo de 30 días a partir de la fecha de la Orden de Suspensión para aducir con buenos argumentos por qué su licencia de conducir o el privilegio de conducir no debe ser suspendido. Usted debe solicitar una audiencia dentro del plazo de 10 días a partir de la fecha de la Orden de Suspensión para asegurar que su privilegio de conducir no se suspenda antes de su audiencia. Su solicitud para obtener una audiencia debe ser hecha por escrito. Usted puede usar el formulario titulado "Solicitud de Audiencia", si está disponible. Envíe su solicitud a la Oficina de Audiencias Administrativas, 11101 Gilroy Rd., Hunt Valley, MD 21031-1301. Debe incluir un cheque o giro postal, por el monto de \$150.00, por costos administrativos, pagadero al "Maryland State Treasurer". Su solicitud de audiencia carecerá de validez si se presenta sin el monto solicitado de \$150.00 por costos administrativos (o, en su defecto, Usted puede presentar solicitud de exención de la tarifa aplicable).

Infracciones Que Ocurren Mientras Se Conduce un Vehículo Motorizado de Uso Comercial:

Además de cualquier suspensión por no pasar una prueba o por negarse a tomar la prueba, si Usted estaba operando un vehículo comercial motorizado y el resultado de su prueba indica una concentración de alcohol en la sangre de 0.04 o más, o Usted rehusó someterse a una prueba, se descalificará su licencia de conducir vehículos de uso comercial o el privilegio de conducir por un (1) año por una primera infracción, o por 3 años por la primera infracción cometida mientras transportaba materiales peligrosos que debían haberse señalado, y se descalificará de por vida si su licencia comercial de conducir ha sido previamente descalificada por lo menos por un (1) año conforme a la sección 16-812 (a) o (b) del MD TA, a una ley federal, o a cualquiera otra ley estatal.

Su Licencia o Privilegio de Conducir serán suspendidos en el 46avo Día después de la Orden de Suspensión si: Usted no solicita una audiencia dentro del plazo de 10 días a partir de la fecha de la Orden de Suspensión o, de ser elegible, Usted no elige participar dentro del plazo de 30 días a partir de la fecha de la Orden de Suspensión en el Programa del Sistema Interruptor de Encendido por un (1) año en lugar de tomar la opción de solicitar una audiencia. Si Usted presenta una solicitud de audiencia válida, no se impondrá una suspensión a menos que se rinda una decisión en su contra, o si Usted no comparece a la audiencia.

Certificación: Yo, el infrascrito oficial de policía, certifico que he informado al conductor acerca de la Notificación de Derechos arriba mencionada, incluidas las sanciones impuestas por: 1) negarse a tomar una prueba; 2) una prueba que resulta en una concentración de alcohol en la sangre de por lo menos 0.08 pero menor a 0.15; 3) una prueba que resulta en una concentración de alcohol en la sangre de por lo menos 0.15 o más; y 4) descalificaciones para las personas que mantienen una licencia de conducir vehículos de uso comercial.

Yo, el infrascrito oficial, he proporcionado al conductor la información arriba mencionada en: **inglés y español**

Leer Antes de Firmar: Yo, el infrascrito conductor, reconozco que me han leído o he leído la Notificación de Derechos arriba mencionada según lo ha certificado el oficial de policía. Entiendo que esta prueba arriba solicitada es adicional a cualquier prueba preliminar realizada previamente.

Habiendo sido de esta manera asesorado, está Usted de acuerdo en someterse a la prueba ahora? (Oficial marque la respuesta)